

示展開公頓問點在長部務稅 備設新最明發大拿加 品毒藏暗出探確準可 用採步逐國全在前底年本

【本報多倫多訊】加拿大稅務部長史密斯昨日表示，聯邦稅務局將在全國範圍內，逐步展開一項名為「明發」的行動，以打擊毒品走私。史密斯指出，這項行動是稅務局歷史上最大規模的一次，旨在利用先進的技術，對全國各地的商業活動進行全面監控。他強調，稅務局將與警方密切合作，確保行動的順利進行。目前，稅務局已在多倫多、渥太華和溫哥華等地展開了初步的試點工作，並取得了顯著的成效。史密斯表示，他相信這項行動將在全國範圍內取得同樣的成功，並為打擊毒品走私做出重要的貢獻。

糾察線上恃惡逞兇 多倫多星報員工 十二人被炒魷魚

【多倫多訊】多倫多星報的糾察員工，因在報社內恃惡逞兇，被報社當局炒魷魚。據悉，這十二名員工在報社內與同事發生衝突，並對報社的財產造成了嚴重的損壞。報社當局表示，他們已經對這十二名員工進行了開除處分，並對報社內部的安全問題進行了全面的檢查。報社當局強調，他們將採取一切必要的措施，確保報社內部的安全，並防止類似事件的再次發生。

繳交第二期實業稅 逾期繳交罰款百分之五

【溫哥華訊】溫哥華市政府昨日宣佈，所有在七月三日以前應繳第二期實業稅的業主，如果逾期繳交，將面臨百分之五的罰款。市政府表示，這項罰款是為了鼓勵業主儘早繳納稅款，並確保市政府的財政收入。市政府還表示，他們將對逾期繳納稅款的業主進行追討，並對那些拒絕繳納稅款的業主採取法律行動。

燒烤爐爆炸 燒死一婦女

【卑詩省維多利亞訊】一名婦女在燒烤爐爆炸中喪生。據悉，這起事故發生在維多利亞市的一個燒烤場。當時，一名婦女正在燒烤食物，突然，燒烤爐發生爆炸，將她炸倒在地。消防人員趕到現場後，將她送往醫院，但最終未能救回她的生命。警方目前正在調查這起事故的原因，並提醒市民在燒烤時要注意安全。

加拿大衛星通訊公司 向中國輸入先進技術

【北京訊】加拿大衛星通訊公司（STAR）宣佈，將向中國輸入先進的衛星通訊技術。該公司表示，他們將與中國政府合作，在中國建立一個先進的衛星通訊網絡，並為中國的企業和政府提供先進的通訊服務。該公司還表示，他們將向中國的技術人員提供培訓，以幫助他們掌握先進的衛星通訊技術。

中國慶典剪綵之風盛行 中小學生被迫停課捧場

【哈爾濱訊】在中國，剪綵之風盛行，中小學生被迫停課捧場。據悉，在中國，剪綵是一種非常重要的慶典活動，通常由領導人主持。為了參加剪綵活動，中小學生被迫停課，並被帶到現場捧場。這種做法引起了社會的廣泛關注，並引發了對中小學生課外負擔過重的擔憂。

控制司機酒後開車有新招 中國發明汽車自動監控儀

【合肥訊】中國發明了一種新的汽車自動監控儀器，用於控制司機酒後開車。該儀器可以檢測司機的血液酒精含量，並在司機酒後開車時自動發出警報。該儀器的發明，為中國警方打擊酒後開車提供了新的工具，並有助於減少交通事故的發生。

慶祝上海交通運輸公司 五十週年

【上海訊】上海交通運輸公司慶祝成立五十週年。該公司表示，他們將舉辦一系列慶祝活動，包括展覽、講座和比賽等。該公司還表示，他們將繼續致力於提高服務質量，並為上海的交通運輸事業做出更大的貢獻。

萬成肉食中心 MAN SING MEAT CENTRE

片打東街 二二四號 電話：681-4491

本埠各零售店均有發售
顧客惠顧 貨真價實

特價午餐
特製白油腸
150g (大盒) \$3.70
250g (大盒) \$3.10

特製臘味
特製臘腸
特製臘肉
特製臘鴨
特製臘雞
特製臘魚
特製臘牛肉
特製臘豬肉
特製臘羊肉
特製臘牛肉
特製臘豬肉
特製臘羊肉

廖盛昭 窗飾公司

酬賓大減價

電話：253-4566

S.J. Lew Custom Draperies Ltd.
Window Covering Specialists
1456 E. PENDER ST., VANCOUVER, B.C. V5L 1V8 TEL: 253-4566
COQUITLAM PLAZA #8-2773 BARNET HWY.,
COQUITLAM B.C. V3B 1C2 TEL: 941-7910

快意旅遊公司

溫哥華華埠片打東街125號 電話：(604) 669-4165

國內特價機票
多倫多\$369起
(單程\$199)
卡加利\$179
(單程\$99)
愛民頓\$189
(單程\$109)
滿地可\$349
(單程\$194)
溫哥華\$299
(單程\$159)
三藩市\$299
(單程\$159)
拉斯維加斯\$299
(單程\$159)
三藩市\$399
(單程\$259)

香港機票
加三晚酒店
\$1220(雙人房)

夏威夷精選
七日遊
珍珠港、市內觀光、檀香山環島遊、波里尼西亞文化中心(包自助晚餐)
\$799(雙人房)
*機票加酒店八天\$700

加東
六天精選遊
多倫多、大瀑布、渥太華、滿地可、魁北克市、京士頓、千島等
\$540(不包多倫多機票)
*多倫多機票\$399起

東南亞精選團
星、馬、泰、香港
十二天觀光遊 \$2498
曼谷、芭提雅
五天超值遊 \$1669
東京、香港
五天縱橫遊 \$1808
虎兒島八天 \$2290

歐洲
14天精選遊(轉遊8國14名城) \$2918(雙人房)
18天廣博遊(轉遊11國18名城) \$3318(雙人房)
11天特惠遊(轉遊6國9名城) \$2598(雙人房)
(華人領隊, 每星期有團出發)

萬成肉食中心

MAN SING MEAT CENTRE

片打東街 二二四號 電話：681-4491

本埠各零售店均有發售
顧客惠顧 貨真價實

特價午餐
特製白油腸
150g (大盒) \$3.70
250g (大盒) \$3.10

特製臘味
特製臘腸
特製臘肉
特製臘鴨
特製臘雞
特製臘魚
特製臘牛肉
特製臘豬肉
特製臘羊肉
特製臘牛肉
特製臘豬肉
特製臘羊肉

快意旅遊公司

溫哥華華埠片打東街125號 電話：(604) 669-4165

國內特價機票
多倫多\$369起
(單程\$199)
卡加利\$179
(單程\$99)
愛民頓\$189
(單程\$109)
滿地可\$349
(單程\$194)
溫哥華\$299
(單程\$159)
三藩市\$299
(單程\$159)
拉斯維加斯\$299
(單程\$159)
三藩市\$399
(單程\$259)

香港機票
加三晚酒店
\$1220(雙人房)

夏威夷精選
七日遊
珍珠港、市內觀光、檀香山環島遊、波里尼西亞文化中心(包自助晚餐)
\$799(雙人房)
*機票加酒店八天\$700

加東
六天精選遊
多倫多、大瀑布、渥太華、滿地可、魁北克市、京士頓、千島等
\$540(不包多倫多機票)
*多倫多機票\$399起

東南亞精選團
星、馬、泰、香港
十二天觀光遊 \$2498
曼谷、芭提雅
五天超值遊 \$1669
東京、香港
五天縱橫遊 \$1808
虎兒島八天 \$2290

歐洲
14天精選遊(轉遊8國14名城) \$2918(雙人房)
18天廣博遊(轉遊11國18名城) \$3318(雙人房)
11天特惠遊(轉遊6國9名城) \$2598(雙人房)
(華人領隊, 每星期有團出發)

快意旅遊公司

溫哥華華埠片打東街125號 電話：(604) 669-4165

國內特價機票
多倫多\$369起
(單程\$199)
卡加利\$179
(單程\$99)
愛民頓\$189
(單程\$109)
滿地可\$349
(單程\$194)
溫哥華\$299
(單程\$159)
三藩市\$299
(單程\$159)
拉斯維加斯\$299
(單程\$159)
三藩市\$399
(單程\$259)

香港機票
加三晚酒店
\$1220(雙人房)

夏威夷精選
七日遊
珍珠港、市內觀光、檀香山環島遊、波里尼西亞文化中心(包自助晚餐)
\$799(雙人房)
*機票加酒店八天\$700

加東
六天精選遊
多倫多、大瀑布、渥太華、滿地可、魁北克市、京士頓、千島等
\$540(不包多倫多機票)
*多倫多機票\$399起

東南亞精選團
星、馬、泰、香港
十二天觀光遊 \$2498
曼谷、芭提雅
五天超值遊 \$1669
東京、香港
五天縱橫遊 \$1808
虎兒島八天 \$2290

歐洲
14天精選遊(轉遊8國14名城) \$2918(雙人房)
18天廣博遊(轉遊11國18名城) \$3318(雙人房)
11天特惠遊(轉遊6國9名城) \$2598(雙人房)
(華人領隊, 每星期有團出發)

快意旅遊公司

溫哥華華埠片打東街125號 電話：(604) 669-4165

國內特價機票
多倫多\$369起
(單程\$199)
卡加利\$179
(單程\$99)
愛民頓\$189
(單程\$109)
滿地可\$349
(單程\$194)
溫哥華\$299
(單程\$159)
三藩市\$299
(單程\$159)
拉斯維加斯\$299
(單程\$159)
三藩市\$399
(單程\$259)

香港機票
加三晚酒店
\$1220(雙人房)

夏威夷精選
七日遊
珍珠港、市內觀光、檀香山環島遊、波里尼西亞文化中心(包自助晚餐)
\$799(雙人房)
*機票加酒店八天\$700

加東
六天精選遊
多倫多、大瀑布、渥太華、滿地可、魁北克市、京士頓、千島等
\$540(不包多倫多機票)
*多倫多機票\$399起

東南亞精選團
星、馬、泰、香港
十二天觀光遊 \$2498
曼谷、芭提雅
五天超值遊 \$1669
東京、香港
五天縱橫遊 \$1808
虎兒島八天 \$2290

歐洲
14天精選遊(轉遊8國14名城) \$2918(雙人房)
18天廣博遊(轉遊11國18名城) \$3318(雙人房)
11天特惠遊(轉遊6國9名城) \$2598(雙人房)
(華人領隊, 每星期有團出發)